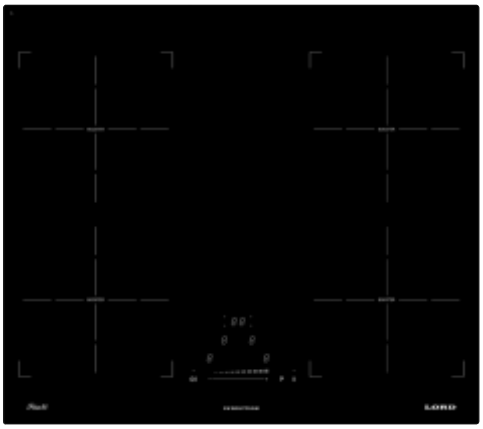
Návod k použití / Návod na použitie

Indukční sklokeramická varná deska / Indukčná sklokeramická varná doska

LORD professional



IH6070

Mc TREE

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám, že jste zvolil naši indukční sklokeramickou varnou desku.
Přečtěte si pozorně tento návod a uschovejte jej k další potřebě, umožní vám to využít všech předností spotřebiče.

OBSAH

Bezpečnost *4*
Upozornění před použitím 4
Použití spotřebiče 5
Upozornění na nebezpečí poškození spotřebiče 5
Upozornění pro případ poškození spotřebiče 6
Další upozornění 6
Popis spotřebiče *6*
Technické specifikace 7
Popis ovládacího panelu 8
Použití SPOTŘEBIČE *8*
Zobrazení na displeji 8
Větrání 8
Zapnutí a obsluha spotřebiče *9*
Před prvním použitím 9
Princip indukce 9
Dotykové ovládání 9
Zapnutí a vypnutí plotýnky 9
Indikace zbytkového tepla 9
Zapnutí 10
Detekce nádobí 10
Funkce Booster 10
Časovač 11
Automatické vaření 12
Funkce přerušení 12
Funkce vyvolání nastavení 12
Funkce Bridge (propojení) 13
Funkce „Na teple“ 13
Uzamknutí ovládacího panelu 13
Rady k vaření *14*
Kvalita nádobí 14
Rozměry nádobí 14
Příklady nastavení výkonu 15
Údržba a čistění *15*
Co dělat při potížích *15*
Ochrana životního prostředí *16*
Návod k instalaci *17*
Elektrické připojení *18*
Bezpečnosť *19*
Bezpečnostné opatrenia pred začatím používania 19
Používanie spotrebiča 19
Bezpečnostné opatrenia na zabránenie poškodeniu spotrebiča 20
Bezpečnostné opatrenia v prípade výskytu poruchy spotrebiča 20
Ďalšie bezpečnostné opatrenia 20
Popis spotrebiča *20*
Technické špecifikácie 21
Ovládací panel 22
Používánie spotrebiča *22*
Zobrazenie na displeji 22
Odvetrávanie 22
Zapnutie a ovládanie spotrebiča *23*
Pred prvým použitím 23
Princíp indukcie 23
Dotykové ovládanie 23
Zapnutie a vypnutie platničky 23
Indikátor zvyškového tepla 23

Zapnutie a vypnutie spotrebiča 24
Detekcia riadu 24
Funkcia Booster 24
Časovač 25
Automatické varenie 26
Funkcia pozastavenia 26
Funkcia opätovného vyvolania posledných nastavení 26
Funkcia premostenia 27
Funkcia udržiavania teploty 27
Uzamknutie ovládacieho panela 27
Rady týkajúce sa varenia 28
Kvalita panvíc 28
Rozmery panvíc 28
Príklady nastavenia výkonu 29
Údržba a čistenie 29
Postup v prípade výskytu problémov 29
Ochrana životného prostredia 30
Pokyny týkajúce sa inštalácie 31
Pripojenie k elektrickej sieti 32

BEZPEČNOST

Upozornění před použitím

- Spotřebič vybalte z obalu. Ujistěte se, že jste před prvním použitím odstranili všechny reklamní a propagační štítky. Pozor, neodstraňujte identifikační štítek výrobku, umístěný na spodní straně výrobku!!!
- Instalace a připojení spotřebiče musí být provedeny kvalifikovanou osobou. Výrobce nezodpovídá za poškození spotřebiče ani škody způsobené v důsledku nesprávné montáže a zapojení.
- Zabudované spotřebiče mohou být používány pouze, pokud byly instalovány do vhodné jednotky, která odpovídá příslušným standardům.
- Tento spotřebič je určen pouze k přípravě jídla v domácnosti, nemůže být použit k jinému účelu nebo pro komerční či průmyslové využití.
- Spotřebič neupravujte a neměňte.
- Nepoužívejte spotřebič ke krájení nebo sekání potravin (např. chleba). Skleněný povrch spotřebiče nesmí být používán jako pracovní plocha.
- Připojujte spotřebič pouze k řádně uzemněnému obvodu, který odpovídá platným předpisům elektrické bezpečnosti. Pokud si nejste jisti, zda používaný elektrický obvod je řádně uzemněn, kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
- Nepoužívejte adaptéry, rozdvojky anebo prodlužovací kabely.
- Spotřebič nesmí být umístěn nad myčkou nádobí, pračkou ani sušičkou: pára může poškodit elektrické obvody.
- Spotřebič nesmí být spouštěn externím časovačem ani dálkovým ovládacím systémem.

Použití spotřebiče

- Po použití varné zóny vypněte.
- Nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru, zvláště při přípravě na tuku nebo oleji. Mohlo by dojít k rychlému vznícení, pokud by došlo ke spálení
- Během použití a po něm buďte opatrní, abyste se nespálili.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud v blízkosti zapnutého spotřebiče budete používat jiný zapnutý spotřebič (např. žehličku) a ujistěte se, že se přívodní kabel nedotýká ani není v blízkosti varných ploch.
- Do blízkosti spotřebiče nepokládejte předměty citlivé na magnetické pole (platební karty, magnetická média, kalkulátory).
- Do blízkosti varných ploch nepokládejte žádné kovové předměty ani žádné hořlavé materiály, jakou jsou nože, vidličky, lžíce, utěrky nebo pokličky apod., jelikož se mohou zahřívat nebo vznítit.
- Na povrch desky nepokládejte žádné kovové předměty kromě varných nádob. Může dojít k jejich zahřátí, roztavení a vzplanutí.
- Spotřebič nikdy nezakrývejte ubrusy ani jinými kryty. Může dojít k jejich přehřátí a vznícení.
- Tento spotřebič může být používán dětmi od 8 let věku, osobami se sníženými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi i osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí za předpokladu, že budou pracovat pod kvalifikovaným dozorem nebo budou účinně seznámeny s obsluhou a hrozícími nebezpečími.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Děti nesmějí provádět čistění a údržbu spotřebiče, pokud nejsou pod dozorem.

Upozornění na nebezpečí poškození spotřebiče

- Hrubá nebo poškozená dna varných nádob (litinové nesmaltované hrnce) mohou poškodit povrch.
- Sklokeramický povrch rovněž poškodíte abrazivními čisticími prostředky a pískem.
- Na desku nenechte padat žádné předměty, ani malé.
- Na okraje desky nenarážejte nádobami.
- Zajistěte větrání spotřebiče podle pokynů výrobce.
- Prázdné nádoby neodkládejte na desku a neponechávejte je na ní.
- Cukr, umělé hmoty a hliníkové předměty (fólie) nesmějí přijít do styku s varnými zónami. Tyto předměty mohou způsobit poškození, prasknutí nebo jiné trvalé změny sklokeramické desky po ochlazení: spotřebič zapněte a za tepla odstraňte zbytky z desky (nepopalte se).
- VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru: nepokládejte žádné předměty na povrch desky.
- Nepokládejte žádné předměty včetně hrnců na ovládací panel.
- Pokud je pod vestavěnou deskou umístěna odkládací zásuvka, ujistěte se, že mezi předměty v zásuvce a nejnižší částí spotřebiče je dostatečný prostor (2 cm). Je to důležité pro chlazení spotřebiče.
- Do prostor pod varnou deskou neukládejte žádné hořlavé předměty (např. spreje). Také vnitřní zařízení zásuvky musí být odolné teplu.

Upozornění pro případ poškození spotřebiče

- Pokud dojde k závadě nebo nehodě, vypněte spotřebič a odpojte je od sítě.
- Pokud je povrch desky popraskaný nebo prasklý, odpojte spotřebič od sítě a obraťte se na servisní středisko.
- Opravy může provádět pouze specialista. Neopravujte spotřebič sami.
- **VAROVÁNÍ**: Při prasknutí desky odpojte okamžitě síťový přívod, hrozí úraz elektrickým proudem.

Další upozornění

- Dbejte, aby varná nádoba stála vždy ve středu plotýnky. Dno nádoby musí pokrývat co největší část plotýnky.
- Magnetické pole vznikající činností spotřebiče může ovlivňovat činnost srdečních stimulátorů a dalších zdravotnických pomůcek. Pro podrobnosti se obraťte na lékaře nebo výrobce pomůcky.
- Hliníkové ani plastové předměty nepokládejte nikdy na desku: může dojít k jejich roztavení i zbytkovým teplem.
- Případný požár se nikdy nepokoušejte uhasit vodou; vypněte spotřebič a přikryjte hořící nádobu poklicí nebo hasící rouškou.

POUŽITÍ NEVHODNÝCH NEBO NEKVALITNÍCH VARNÝCH NÁDOB NEBO ADAPTÉRŮ PRO NEMAGNETICKÉ NÁDOBÍ VEDE KE ZTRÁTĚ ZÁRUKY.
V TAKOVÉM PŘÍPADĚ VÝROBCE NEODPOVÍDÁ ZA PŘÍPADNÉ ŠKODY NA SPOTŘEBIČI ANI JEHO OKOLÍ.

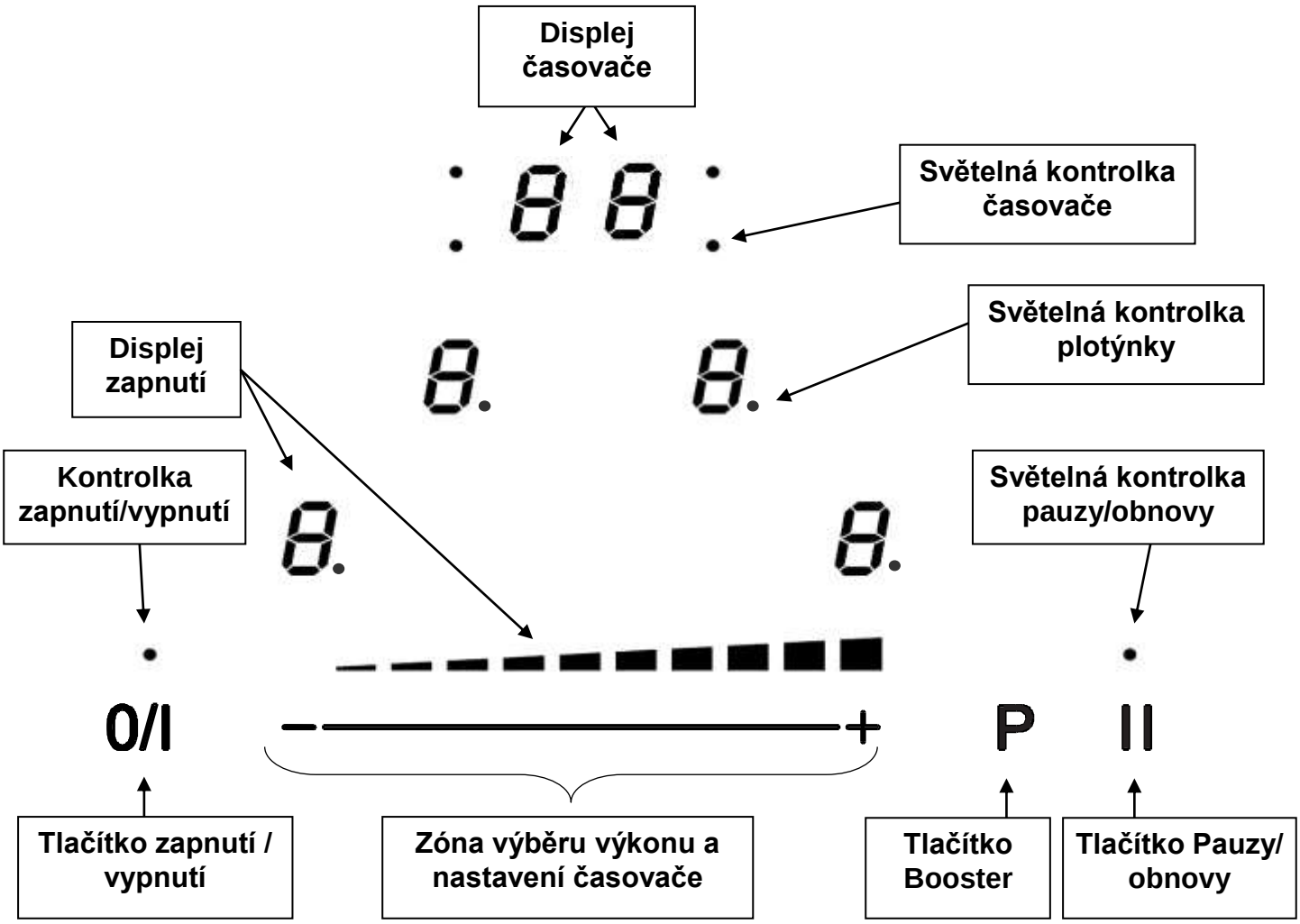
POPIS SPOTŘEBIČE

Technické specifikace

Typ	IH6070
Celkový výkon	7400 W
Spotřeba energie pro varnou desku ES_varná deska**	172,8 Wh/kg
Levá přední varná zóna	190 x 200 mm
Minimální detekce	Ø 100 mm
Jmenovitý výkon*	1400 W
Výkon zóny Booster*	1850 W
Kategorie standardizovaného nádobí na vaření**	A
Spotřeba energie EC_{cw}**	181,6 Wh/kg
Levá zadní varná zóna	190 x 200 mm
Minimální detekce	Ø 100 mm
Jmenovitý výkon*	1400 W
Výkon zóny Booster*	1850 W
Kategorie standardizovaného nádobí na vaření**	B
Spotřeba energie EC_{cw}**	164,0 Wh/kg
Pravá zadní varná zóna	190 x 200 mm
Minimální detekce	Ø 100 mm
Jmenovitý výkon*	1400 W
Výkon zóny Booster*	1850 W
Kategorie standardizovaného nádobí na vaření**	C
Spotřeba energie EC_{cw}**	172,7 Wh/kg
Pravá přední varná zóna	190 x 200 mm
Minimální detekce	Ø 100 mm
Jmenovitý výkon*	1400 W
Výkon zóny Booster*	1850 W
Kategorie standardizovaného nádobí na vaření**	C
Spotřeba energie EC_{cw}**	172,7 Wh/kg

* Uvedený výkon se může změnit v závislosti na rozměrech a materiálu pánve.
** Vypočítáno podle metody měření výkonu (EN 60350-2).

Popis ovládacího panelu



POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Zobrazení na displeji

Displej	Význam	Funkce
0	Nula	Plotýnka je aktivována.
1…9	Úroveň výkonu	Výběr úrovně výkonu.
U	Detekce pánve	Žádná pánvička nebo neadekvátní pánev.
A	Tepelný akcelerátor	Automatické vaření
E	Chybová hláška	Elektronická chyba.
H	Zbytkové teplo	Plotýnka je i po vypnutí stále horká.
L	Zámek	Ovládací panel je zamčený.
P	Funkce Booster	Funkce Booster je aktivována.
U	Funkce udržení teploty	Automaticky uchovává teplotu o 70 °C
II	Funkce stop & go	Chod desky je pozastaven.
∏	Propojení	2 plotýnky jsou spojeny.

Větrání

Chladicí systém pracuje neustále. Spustí se při zapnutí spotřebiče a pracuje intenzivně při vyšším zatížení desky. Otáčky větráku se mění se zátěží desky, větrák se vypne automaticky po dostatečném ochlazení spotřebiče.

ZAPNUTÍ A OBSLUHA SPOTŘEBIČE

Před prvním použitím

Před prvním použitím otřete desku vlhkou čistou utěrkou a otřete suchou utěrkou dosucha. Nepoužívejte žádný čisticí prostředek, hrozí vytvoření jemného modravého povrchu na desce, který je velmi těžké odstranit.

Princip indukce

Indukční cívka je umístěna pod každou plotýnkou. Po zapnutí vytváří variabilní elektromagnetické pole, které produkuje indukční proud ve feromagnetické spodní části hrnce. Výsledkem je zahřátí dna hrnce umístěného na plotýnce.

Pro správný provoz je třeba:

- aby nádobí bylo feromagnetické (můžete si to ověřit pomocí malého magnetu), nejlépe litinové, ocelové, smaltové, nerezové s feromagnetickým dnem.
- Naopak nevhodné je nádobí z mědi, čisté nerezové oceli, hliníku, skla, dřeva, keramiky, kameniny apod.

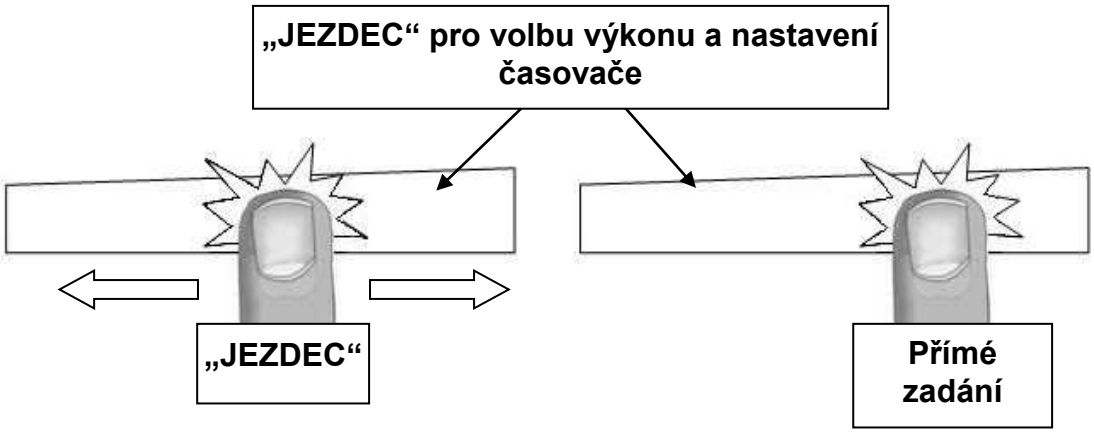
Plotýnka indukční desky se automaticky přizpůsobí velikosti nádobí. Ale s příliš malým průměrem nádobí nebude toto fungovat. Průměr nádobí je závislý na průměru plotýnky. Pokud není nádobí detekováno plotýnkou, na displeji se zobrazí [U].

Dotykové ovládání

Varná deska je vybavena elektronickým ovládáním s dotykovými tlačítky. Po dotyku tlačítka se aktivuje příslušná funkce. Ta je doprovázena světelnou kontrolkou, písmenem nebo číslem na displeji a zazní zvukový signál.

Zapnutí a vypnutí plotýnky

Pro nastavení úrovně výkonu pomocí prstu přejeďte po zóně výběru výkonu směrem doprava pro navýšení výkonu nebo směrem doleva pro snížení výkonu.



Indikace zbytkového tepla

Po vypnutí plotýnky nebo celé desky zůstávají části desky ještě určitou dobu horké, což indikuje [H] na displeji.
Symbol [H] zmizí po ochlazení desky na teplotu, při níž nehrozí spálení.
Dokud tato indikace svítí, nedotýkejte se plotýnek desky ani na ně nepokládejte předměty citlivé na teplo. **Hrozí nebezpečí spálení a požáru.**

Zapnutí

- **Zapnutí/ vypnutí varné desky:**

Akce	Ovládací panel	Displej
Pro zapnutí spotřebiče	Stiskněte jednou tlačítko [0/I]	[0]
Pro vypnutí spotřebiče	Stiskněte jednou tlačítko [0/I]	Nic nebo [H].

- **Zapnutí/ vypnutí varné zóny:**

Akce	Ovládací panel	Displej
Volba plotýnky	Stiskněte tlačítko [0] zvolené plotýnky	[0] a kontrolka se rozsvítí
Nastavení	Posuňte „JEZDCE“	[0] až [9]
(nastavení výkonu)	doleva nebo doprava	
Vypnutí	Posuňte „JEZDCE“ na [0]	[0] nebo [H]
	nebo stiskněte [0]	[0] nebo [H]

Pokud nestisknete do 20 sekund žádné tlačítko, plotýnky se vrátí do pohotovostního režimu.

Detekce nádobí

Funkce detekce nádobí slouží k bezpečnému provozu varné desky. Indukční deska nebude fungovat pokud:

- na plotýnce není žádné nádobí nebo nádobí není vhodné pro použití na indukční desce. V takovém případě nebude možné nastavit výkon a na displeji se zobrazí [U]. Tento symbol zmizí, jakmile na plotýnku vložíte správné nádobí.
- sejměte nádobí z plotýnky, provoz bude ukončen. Na displeji se zobrazí [U]. Symbol zmizí, jakmile nádobí znovu vložíte na plotýnku. Příprava bude pokračovat na nastavený výkon.

Po dokončení přípravy vypněte plotýnku. Nedovolte funkci detekce nádobí se zbytečně aktivovat.

Funkce Booster

Funkce vysokého výkonu (booster) [P] umožňuje krátkodobé zvýšení výkonu zvolené plotýnky.
Po volbě této funkce pracuje zvolená plotýnka po dobu 5 minut s velmi vysokým výkonem.
Funkce je určena např. pro rychlý ohřev velkého množství vody, jako při vaření těstovin.

- **Zapnutí/ vypnutí funkce Booster:**

Akce	Ovládací panel	Displej
Volba plotýnky	Stiskněte tlačítko [0] zvolené plotýnky	[0] a kontrolka se rozsvítí
Zapnutí funkce Booster	Stiskněte tlačítko [P]	[P] během 5 min
Vypnutí funkce Booster	Posuňte „JEZDCE“	[P] až [0]
	Nebo stiskněte [P]	[9]

Časovač

Časovač je možné používat se všemi plotýnkami současně při odlišném nastavení pro každou z nich (od 0 do 99 minut).

- **Nastavení a úprava doby vaření:**

Např. 16 minut při stupni výkonu 7:

Akce	Ovládací panel	Displej
Volba plotýnky	stiskněte zobrazení [0] zvolené	[0] a kontrolka se rozsvítí
Zvolte stupeň výkonu	posuňte „JEZDCE“ na [7]	[7]
Vyberte « Časovač »	stiskněte zobrazení [CL]	[00]
Nastavte jednotky	posuňte „JEZDCE“ na [6]	[0 svítí] [6 bliká]
Potvrďte jednotky	stiskněte zobrazení [06]	[0 bliká] [6 svítí]
Nastavte desítky	posuňte „JEZDCE“ na [1]	[1 bliká] [6 svítí]
Potvrďte desítky	stiskněte zobrazení [16]	[16]

Čas je potvrzen a vaření začne.

- **Zastavení vaření s časovačem:**

Např. 13 minut při stupni výkonu 7:

Akce	Ovládací panel	Displej
Volba plotýnky	stiskněte zobrazení [0] zvolené	[0] a kontrolka se rozsvítí
Vyberte « Časovač »	stiskněte tlačítko [13]	[13]
Zrušte jednotky	posuňte „JEZDCE“ na [0]	[1 svítí] [0 bliká]
Potvrďte jednotky	stiskněte zobrazení [10]	[1 bliká] [0 svítí]
Zrušte desítky	posuňte „JEZDCE“ na [0]	[0 bliká] [0 svítí]
Potvrďte desítky	stiskněte zobrazení [00]	[00]

- **Automatické zastavení na konci doby vaření:**

Jakmile doběhne nastavená doba vaření pro příslušnou plotýnku, na displeji časovače bliká [00] a zní zvuk.
Zvuk i blikání zastavíte stiskem tlačítka [00].

- **Funkce minutky pro vaření vajec:**

Příklad pro 29 minut:

Akce	Ovládací panel	Displej
Zapněte desku	stiskněte zobrazení [0/I]	kontrolky plotýnek se rozsvítí
Vyberte « Časovač »	stiskněte zobrazení [CL]	[00]
Nastavte jednotky	posuňte „JEZDCE“ na [9]	[0 svítí] [9 bliká]
Potvrďte jednotky	stiskněte zobrazení [09]	[0 bliká] [9 svítí]
Nastavte desítky	posuňte „JEZDCE“ na [2]	[2 svítí] [9 bliká]
Potvrďte desítky	stiskněte zobrazení [29]	[29]

Po několika sekundách kontrolka přestane blikat.
Jakmile doběhne nastavená doba vaření pro příslušnou plotýnky, na displeji časovače bliká [00] a zní zvuk.
Zvuk i blikání zastavíte stiskem zobrazení [00]. Varná deska se vypne.

Automatické vaření

Všechny plotýnky jsou vybaveny automatickou funkcí „go and stop“. Plotýnka se zapne s plným výkonem, který se po určité době sníží na zvolenou úroveň.

- **Zapnutí:**

Akce	Ovládací panel	Displej
Volba plotýnky	stiskněte zobrazení [0] zvolené	[0] a kontrolka se rozsvítí
Nastavení plného výkonu	posuňte „JEZDCE“ na [9]	projde od [0] do [9]
Automatické vaření	znovu stiskněte zobrazení „JEZDCE“ [9]	[9] bliká s [A]
Volba výkonu (např. „ 7 “)	posuňte „JEZDCE“ na [7]	projde od [9] na [8] [7] [7] bliká s [A]

- **Vypnutí automatického vaření:**

Akce	Ovládací panel	Displej
Volba plotýnky	stiskněte [7] plotýnky	[7] bliká s [A]
Volba výkonu	posuňte „JEZDCE“	[1] až [9]

Funkce přerušení

Tato funkce ruší všechny předchozí aktivity varné desky a umožňuje nové spuštění se stejným nastavením.

- Zapnutí/ vypnutí funkce přerušení:

Akce	Ovládací panel	Displej
Vyvolání přerušení	stiskněte [II] během 2s	zobrazí se [II] na displeji plotýnky
Ukončení přerušení	stiskněte [II] během 2s stiskněte jiné tlačítko nebo posuňte „JEZDCE“	kontrolka přerušení bliká kontrolka přerušení zhasne

Funkce vyvolání nastavení

Po vypnutí varné desky (0/I) je možné vyvolat poslední nastavení.

- stupně vaření všech plotýnek (výkon)
- minuty a sekundy naprogramovaných časovačů příslušných zón
- Funkce ohřevu

Postup vyvolání je následující:

- Stiskněte tlačítko [0/I]
- Pak stiskněte tlačítko [II] během 6 sekund

Předchozí nastavení jsou aktivní.

Funkce Bridge (propojení)

Tato funkce umožňuje použití 2 plotýnek na 2 stranách současně jako jediné plotýnky.

Akce	**Ovládací panel**	**Displej**
Zapněte desku	Stiskněte zobrazení [0/I]	[0] nebo [H] na 4 displejích
Aktivujte propojení	Stiskněte 2 plotýnky vlevo	[0] se zobrazí na přední zóně [⊓] na zadní zóně.
Zvýšení výkonu propojení	Posuňte „JEZDCE“	[1 až 9] nebo [U]
Ukončení propojení	Stiskněte propojení 2 plotýnek	[0] nebo [H] se zobrazí na 2 plotýnkách

Funkce „Na teple“

Tato funkce umožňuje dosáhnout a zachovávat automaticky teplotu 70°C.
To zabrání překypění tekutin a spálení potravy na dně nádob.

- **Spuštění funkce « Na teple » :**

Akce	**Ovládací panel**	**Displej**
Volba plotýnky	Stiskněte zobrazení [0] zvolené	[0] až [9] nebo [H]
Spuštění	Stiskněte mezi [0] a [1] na „JEZDCI“	[U]
Vypnutí	Posuňte „JEZDCE“	[0] až [9] nebo [H]

Tuto funkci můžete spouštět nezávisle na všech plotýnkách.
Po odebrání nádoby z plotýnky zůstane funkce „Na teple“ aktivní ještě asi 10 minut.
Maximální délka ohřevu je 2 hodiny.

Uzamknutí ovládacího panelu

Pro ochranu před nežádoucí změnou nastavení, např. při čistění, je možné ovládací panel uzamknout (kromě tlačítka zapnutí/vypnutí [0/I]).

- **Uzamknutí:**

Akce	**Ovládací panel**	**Displej**
Zapnutí	stiskněte tlačítko [0/I]	[0] nebo [H] na displeji
Uzamknutí desky	stiskněte současně [P] a [0] na displeji přední pravé plotýnky	beze změny
	znovu stiskněte zobrazení [0]	[L] na displeji

- **Odemknutí:**

Akce	**Ovládací panel**	**Displej**
Zapnutí	stiskněte tlačítko [0/I]	[L] na displeji
Do 5 sekund po zapnutí:		
Odemknutí desky	stiskněte současně [P] a [L] na displeji přední pravé zóny	[0] nebo [H] na displeji
	stiskněte tlačítko [P]	na displeji nic nesvítí

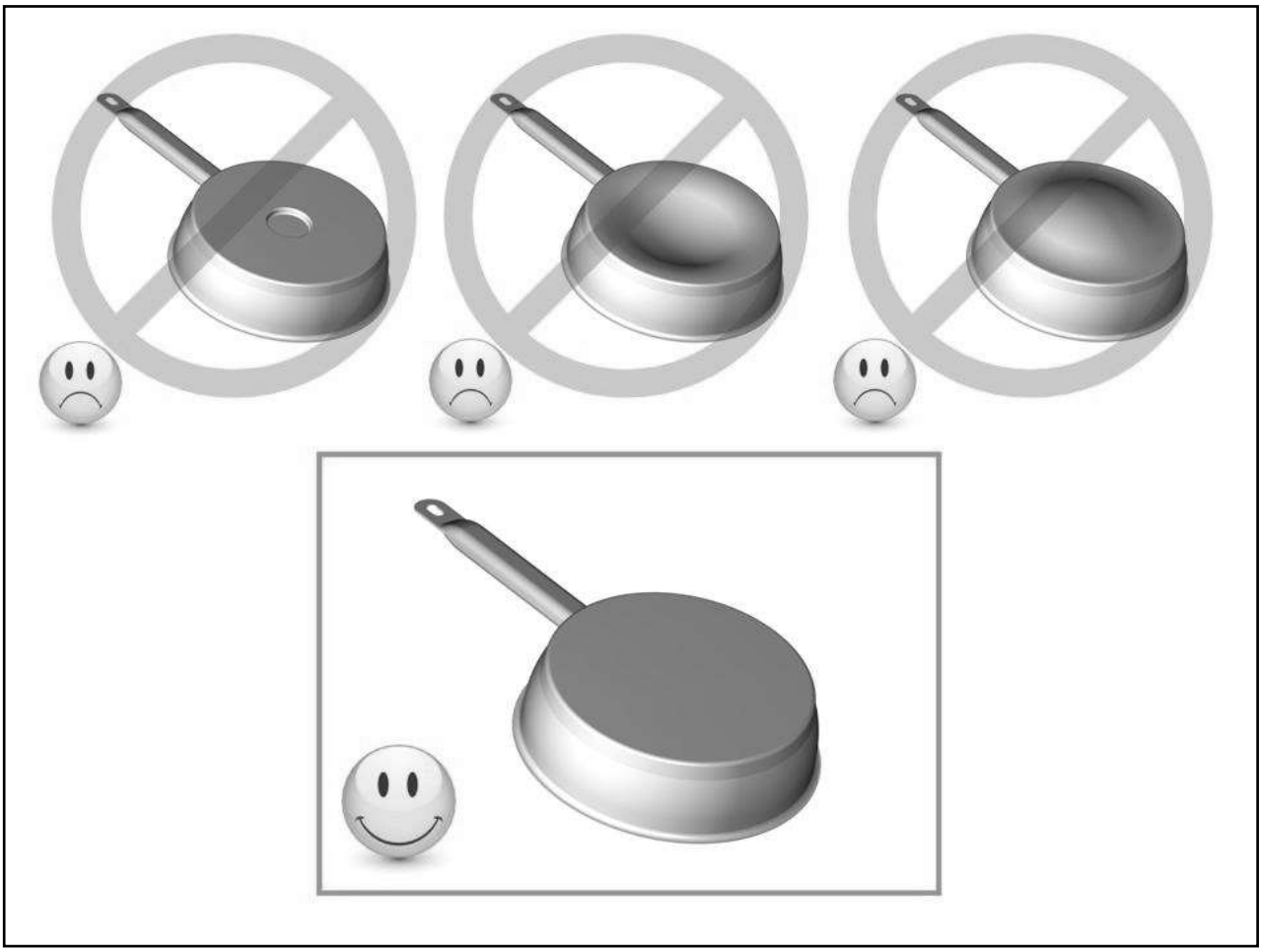
RADY K VAŘENÍ

Kvalita nádobí

Použitelný materiál: ocel, smaltovaná ocel, litina, feromagnetická nerez ocel, hliník s feromagnetickým dnem.
Nepoužitelné materiály: hliník a nerezová ocel bez feromagnetických vrstev, měď, mosaz, sklo, keramika, porcelán.
Výrobci nádobí na něm uvádějí, zda je vhodné pro indukční ohřev.
Kontrola kompatibility nádobí:

- Nalijte malé množství vody do nádoby postavené na plotýnce s výkonem nastaveným na [9]. Voda se musí během několika sekund ohřát.
- Na dně nádoby drží přiložený magnet.

Některé nádoby při použití s indukční deskou vydávají zvuky. Tento zvuk nemá vliv na proces vaření ani na spotřebič a není na závadu.



Rozměry nádobí

Plotýnky se do značné míry automaticky přizpůsobují rozměrům použitých nádob. Dno nádoby však musí mít určitý minimální průměr odpovídající příslušné plotýnce.
Nádoby stavte co nejlépe na střed plotýnky, deska pak pracuje s nejvyšší účinností.

Příklady nastavení výkonu

(pouze doporučení)

1 - 2	Rozpuštění Ohřev	Omáčky, máslo, čokoláda, želatina
2 - 3	Mírný ohřev Rozmrazování	Rýže, puding, cukrový sirup, sušená zelenina, ryby, zmrazené výrobky
3 - 4	Vaření v páře	Zelenina, ryby, maso
4 - 5	Voda	Na brambory, polévky, těstoviny, čerstvou zeleninu
6 - 7	Střední ohřev	Maso, vejce, uzeniny, guláš, rolády, vnitřnosti
7 - 8	Vaření	Brambory, smažení
9	Smažení, opékání, var vody	Steaky, omelety, smažené pokrmy, voda
P	Smažení, opékání, var vody	Steaky, omelety, smažené pokrmy, voda

ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ

Před čistěním spotřebič vypněte.
Desku nečistěte, pokud je ještě příliš teplá, hrozí **popálení.**

- Světlé skvrny odstraňte hadříkem smočeným v roztoku čistícího prostředku. Pak povrch opláchněte studenou vodou a dokonale osušte.
- V žádném případě nepoužívejte vysoce korozivní nebo brusné čistící prostředky.
- Nepoužívejte ani parní čističe a tlakovou vodu.
- Nepoužívejte žádné předměty, které mohou desku poškrábat.
- Ujistěte se, že je nádobí suché a čisté. Ujistěte se, že na desce ani na nádobí nejsou zrnka nečistot, prach apod. Posouváním drsného nádobí po desce dojde k poškrábání.
- Pokud dojde k přetečení jídla na desku, okamžitě je odstraňte. Zabráníte tak poškození desky.

CO DĚLAT PŘI POTÍŽÍCH

Varná deska nebo plotýnka se nezapnuly.

- Varná deska je špatně zapojena do sítě.
- Ochranná pojistka je odříznuta.
- Funkce zámku je aktivována.
- Dotyková tlačítka jsou pokryta vrstvou tuku nebo vody.
- Na tlačítkách je cizí předmět.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [U].

- Na plotýnce není žádné nádobí.
- Nádobí na plotýnce není vhodné pro indukční varné desky.
- Velikost dna je příliš malá.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [E].

- Odpojte a znovu připojte spotřebič.
- Kontaktujte poprodejní servis.

Jedna nebo všechny plotýnky jsou nefunkční.

- Byl aktivován bezpečnostní systém.
- Zapomněli jste vypnout plotýnky po dlouhou dobu.
- Jedno nebo více dotykových tlačítek jsou zakryta.
- Nádobí je prázdné a jeho dno je přehřáté.
- Deska je rovněž vybavena automatickou redukcí úrovně výkonu a pojistkou proti přehřátí.

Neustálá ventilace po vypnutí desky.

- Nejedná se o závadu, větrák chrání proti přehřátí elektrické součásti.
- Větrák se automaticky zastaví.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [L] :

- Viz část kapitoly o zámku.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [Er03] :

- Předmět nebo tekutina zakrývá ovládací tlačítka. Symbol zmizí, jakmile jsou tlačítka uvolněna nebo očištěna a osušena

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [E2] nebo [EH] :

- Deska je přehřátá, nechte ji vychladnout a poté ji znovu zapněte.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [E3]:

- Nádobu nelze použít, vyměňte ji.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [E5]:

- Nesprávné napětí sítě. Zkontrolujte síťové napětí.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [E6]:

- Nesprávné napětí sítě. Zkontrolujte kmitočet síťového napětí.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [E8]:

- Vstup chladícího vzduchu je zakrytý, uvolněte jej.

Na displeji ovládacího panelu se zobrazuje symbol [U400]:

- Deska není připojena do sítě. Zkontrolujte připojení a opravte přívod.

Pokud některý ze symbolů přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

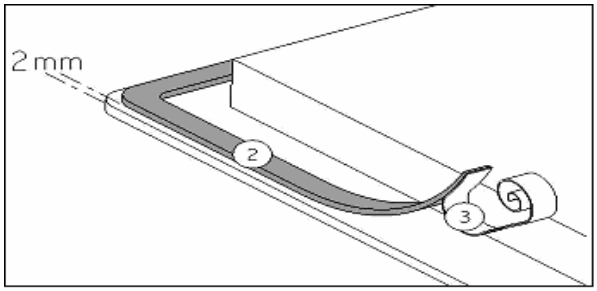
- Obalový materiál spotřebiče je ekologický a recyklovatelný.
- Elektronické spotřebiče jsou složeny z materiálů recyklovatelných, mnohdy však škodlivých pro životní prostředí. Jejich použití je však nutné pro správnou činnost a bezpečnost spotřebiče.

- Spotřebič nelikvidujte spolu s odpadem z domácnosti.
- Při likvidaci postupujte podle místních předpisů a odevzdejte spotřebič k recyklaci u prodejce nebo v příslušném zařízení.

NÁVOD K INSTALACI

Instalaci smí provést výhradně odborník.
Uživatel spotřebiče musí respektovat předpisy a normy platné v jeho zemi.

Nalepení těsnění:



Nalepte těsnění (2) dva milimetry od vnějšího okraje skla po sejmutí ochranné fólie (3).

Instalace:

- **Rozměry:**

Reference	Velikost otvoru
IH6070	560 × 490 mm

- **Zajistěte, aby mezi deskou a okolními stěnami zůstala vzdálenost nejméně 50 mm.**
- Desky jsou označeny třídou „Y“ z hlediska tepelné ochrany. Ideálně musí být deska instalována tak, aby okolo byl dostatek volného prostoru. Za deskou může být stěna a po jedné straně může být další stěna nebo jiné vysoké zařízení. **Na dalších stranách však nesmí být žádný předmět vyšší, než deska.**
- Nábytek nebo opora, do nějž desku instalujete, okraje nábytku, laminace kuchyňské desky a lepidlo musejí být odolné teplotě až do 100 °C.
- Obložení stěny a rohů musí být tepelně odolné.
- Desku neinstalujte nad neodvětrávanou troubu ani myčku nádobí.
- Pro zajištění dobrého větrání spotřebiče zajistěte mezeru **20 mm** pod dnem desky.
- Pokud je pod deskou zásuvka, nevkládejte do ní žádné hořlavé předměty (např.: spreje) ani jiné objekty, které nejsou odolné teplu.
- Materiál používaný pro výrobu kuchyňských pracovních desek obvykle bobtná ve styku s vodou. Chraňte proto řezné hrany v pracovní desce vrstvou vhodného laku nebo těsněním. Zvláštní pozornost věnujte položení samolepicího těsnění přiloženého k desce, které chrání nábytek před pronikáním vody a nečistot. Toto těsnění poskytuje dostatečnou ochranu při správném provedení a hladkém opracování povrchu nábytku.
- Mezi spotřebičem a odsavačem par nad ním ponechte mezeru vyžadovanou výrobcem odsavače. Pokud nebyla udána, použijte nejmenší vzdálenost 760 mm.
- Napájecí přívod nesmí být po namontování vystaven mechanickému zatěžování (např. zásuvkou nábytku).
- **VAROVÁNÍ:** Používejte pouze ty kryty desky, které navrhl, dodal nebo schválil výrobce spotřebiče, nebo které jsou doporučeny v návodu ke spotřebiči. Použití nevhodného krytu může způsobit nehodu.

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

- Připojení spotřebiče k síti může provádět pouze kvalifikovaný elektrikář podle příslušných norem a předpisů.
- Po instalaci musí být zajištěna ochrana proti dotyku částí pod napětím.
- Data potřebná pro připojení jsou uvedena na štítku na krytu spotřebiče vedle připojovací svorkovnice.
- Připojení k síti musí být provedeno zástrčkou s ochranným kolíkem nebo přes odpojovač s minimální vzdáleností kontaktů 3 mm ve vypnutém stavu.
- Elektrický přívod musí být oddělen od sítě pomocí jističů nebo pojistek.
- Pokud není spotřebič připojen pohyblivým přívodem do snadno dostupné zásuvky, musí být pevná instalace oddělena odpojovačem.
- Přívodní kabel musí být veden tak, aby se nemohl dotýkat žádné horké části spotřebiče ani jiného zařízení.

Pozor!

Tento spotřebič může být připojen pouze k síti 230 V~ 50/60 Hz.
Vždy připojte ochranný vodič.
Dodržte předepsané schéma zapojení.
Připojovací svorkovnice je umístěna zespodu spotřebiče v zadní části. Pro otevření krytu svorkovnice použijte střední šroubovák. Zasuňte jej do štšěrbiny a kryt otevřete.

Síť	Připojení	Průřez kabelu	Kabel	Jistič
230V~ 50/60Hz	1 fáze + N	3 × 2,5 mm²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60Hz	2 fáze + N	4 × 1,5 mm²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *

* vypočteno při faktoru souběžnosti dle normy EN 60 335-2-6

Připojení desky

Nastavení konfigurace:
Podle zvoleného způsobu připojení použijte mosazné propojky z krabičky vedle svorkovnice

Jednofázově 230V~1P+N

Zapojte můstek mezi svorky L1 a L2.
Zapojte můstek mezi svorky N1 a N2.
Ochranný vodič zapojte do svorky „uzemnění“.
Nulák N zapojte ke svorce N1 nebo N2.
Fázový přívod L zapojte ke svorce L1 nebo L2.

Dvoufázově 400V~2P+N

Zapojte můstek mezi svorky N1 a N2.
Ochranný vodič zapojte do svorky „uzemnění“.
Nulák N zapojte ke svorce N1 nebo N2.
Fázový přívod L1 zapojte ke svorce L1.
Fázový přívod L2 zapojte ke svorce L2.

Výrobce neodpovídá za žádnou nehodu, k níž dojde v důsledku nesprávného připojení nebo použití neuzemněného spotřebiče nebo poškození ochranného přívodu.

Vážený zákazník,

ďakujeme, že ste si vybrali sklokeramickú indukčnú varnú dosku od našej spoločnosti.
V záujme čo najefektívnejšieho využitia tohto spotrebiča vám odporúčame dôkladne si prečítať nasledujúce poznámky a uschovať si ich na budúce nahliadnutie.

BEZPEČNOSŤ

Bezpečnostné opatrenia pred začatím používania

- Spotrebič vybaľte z obalu. Uistite sa, že ste pred prvým použitím odstránili všetky reklamné a propagačné štítky
- Inštaláciu a zapojenie spotrebiča musí vykonať schválený špecializovaný personál. Výrobca nezodpovedá za poškodenie spôsobené nesprávnym zabudovaním alebo zapojením.
- Zabudované spotrebiče sa môžu používať, iba ak boli inštalované do vhodnej jednotky, ktorá zodpovedá príslušným štandardom..
- Tento domáci spotrebič je určený výlučne na varenie jedla – akékoľvek ďalšie domáce, komerčné alebo priemyselné využitie je vylúčené.
- Na spotrebiči nevykonávajte žiadne zmeny ani úpravy.
- Nepoužívajte spotrebič na krájanie alebo sekanie potravín (napr. chleba). Sklenený povrch spotrebiča sa nesmie používať ako pracovná plocha.
- Pripájajte spotrebič iba na riadne uzemnený obvod, ktorý zodpovedá platným predpisom elektrickej bezpečnosti. Ak si nie ste istí, či používaný elektrický obvod je riadne uzemnený, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára.
- Nepoužívajte adaptéry, rozvodky alebo predlžovacie káble.
- Spotrebič sa nesmie používať nad umývačkou riadu alebo sušičkou bielizne: para môže poškodiť elektrické spotrebiče.
- Spotrebič nie je určený na prevádzku s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.

Používanie spotrebiča

- Po ukončení používania vypnite varné zóny.
- Nenechávajte zapnutý spotrebič bez dozoru, obzvlášť pri príprave na tuku alebo oleji. Mohlo by dôjsť k rýchlemu vznieteniu, ak by došlo k spáleniu.
- Počas používania spotrebiča alebo po ňom dávajte pozor, aby ste sa nepopálili.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak v blízkosti zapnutého spotrebiča budete používať iný zapnutý spotrebič (napr. žehličku), a uistite sa, že sa prívodný kábel nedotýka ani nie je v blízkosti varných plôch.
- Do blízkosti zapnutého spotrebiča neumiestňujte magnetické predmety (kreditné karty, diskety, kalkulačky).
- Do blízkosti varných plôch neklaďte žiadne kovové predmety ani žiadne horľavé materiály, ako sú nože, vidličky, lyžice, utierky alebo pokrievky a pod, keďže sa môžu zahrievať alebo vznietiť.
- Vo všeobecnosti nedávajte na sklenený povrch žiadny kovový objekt s výnimkou riadu na varenie. V prípade predčasného zapnutia alebo existencie zvyškového tepla môže dôjsť k jeho nahriatiu, roztopeniu či dokonca vzplanutiu.
- Spotrebič nikdy neprikrývajte tkaninou ani ochrannou prikrývkou. Takéto materiály sa môžu nahriať na vysokú teplotu a vzplanúť.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 a viac rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú rizikám, ktoré sú s jeho používaním spojené.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

- Deti nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu spotrebiča bez dohľadu.

Bezpečnostné opatrenia na zabránenie poškodeniu spotrebiča

- Panvice s drsným dnom alebo poškodené kastróly (liatinové hrnce bez glazúry) môžu poškodiť sklokeramickú vrstvu.
- Piesok alebo iné abrazívne materiály môžu poškodiť sklokeramickú vrstvu.
- Dávajte pozor, aby na sklokeramickú vrstvu nepadli žiadne predmety, ani tie malé.
- Kastrólmi neudierajte o okraje skla.
- Uistite sa, že odvetrávanie spotrebiča funguje v súlade s pokynmi od výrobcu.
- Na sklokeramické varné dosky nedávajte prázdne kastróly.
- Cukor, syntetické materiály alebo hliníkové fólie sa nesmú dostať do kontaktu s varnými zónami. Tieto materiály môžu spôsobiť lámanie alebo iné zmeny sklokeramickej plochy v dôsledku ochladzovania: zapnite spotrebič a okamžite ich odstráňte z horúcej varnej zóny (dávajte pozor, aby ste sa nepopálili).
- VÝSTRAHA: Nebezpečenstvo vzniku požiaru: na varnom povrchu neskladujte žiadne predmety.
- Na ovládací panel nikdy neklaďte žiadne horúce nádoby.
- Ak sa pod vstavaným spotrebičom nachádza odkládacia zásuvka, uistite sa, že medzi obsahom zásuvky a dolnou časťou spotrebiča je dostatočne veľký voľný priestor (2 cm). Táto podmienka je mimoriadne dôležitá z hľadiska zabezpečenia správneho odvetrávania.
- Do zásuvky pod sklokeramickou varnou doskou nikdy nedávajte horľavé predmety (napr. spreje). Prípadné zásuvky na príbor musia byť žiaruvzdorné.

Bezpečnostné opatrenia v prípade výskytu poruchy spotrebiča

- V prípade výskytu poruchy vypnite spotrebič a prívod elektrickej energie.
- Ak je sklokeramická vrstva prasknutá alebo rozpukaná, bezpodmienečne odpojte spotrebič od elektrickej siete a obráťte sa na oddelenie popredajného servisu.
- Opravu musia vykonať špecializovaní pracovníci. Spotrebič neotvárajte svojpomocne.
- **VÝSTRAHA**: Ak je povrch prasknutý, v záujme prevencie zásahu elektrickým prúdom vypnite spotrebič.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- Vždy dbajte na to, aby riad stál priamo v strede varnej zóny. Dno hrnca by malo pokrývať čo možno najväčšiu plochu varnej zóny.
- Upozornenie pre osoby s kardiostimulátormi: magnetické pole môže ovplyvniť prevádzku týchto zariadení. Odporúčame sa informovať u predajcu alebo lekára.
- Na varnú dosku neklaďte predmety z hliníka ani syntetické materiály – mohli by sa roztopiť v dôsledku pôsobenia zvyškového tepla vyžarovaného varnými zónami.
- NIKDY sa nesnažte uhasiť požiar vodou – v prípade požiaru vypnite spotrebič a prikryte plameň, napr. pokrievkou alebo protipožiarnou dekou.

POUŽITIE HRNCA NEVYHOVUJÚCEJ KVALITY ALEBO INDUKČNÉHO ADAPTÉRA UMOŽŇUJÚCEHO POUŽITIE NEMAGNETICKÉHO RIADU NA VARENIE POVEDIE K ZRUŠENIU PLATNOSTI ZÁRUKY. VÝROBCA V TAKOM PRÍPADE NEPONESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA POŠKODENIE VARNEJ DOSKY A/ALEBO OKOLITÉHO VYBAVENIA.

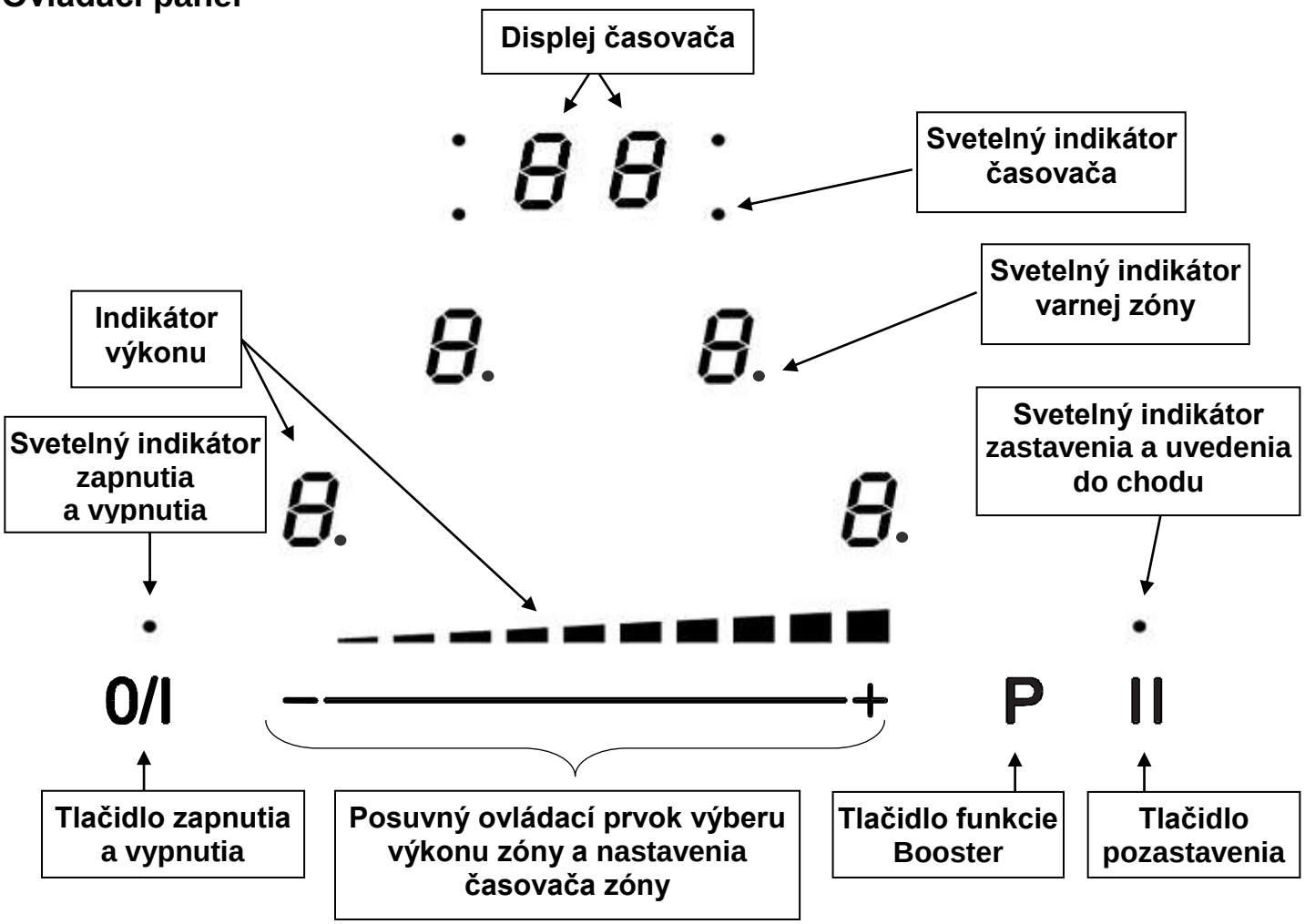
POPIS SPOTREBIČA

Technické špecifikácie

Typ	IH6070
Celkový výkon	7400 W
Spotreba energie pre varnú dosku ES_varná doska**	172,8 Wh/kg
Ľavá predná varná zóna	190 x 200 mm
Minimálna detekcia	Ø 100 mm
Menovitý výkon*	1400 W
Výkon zóny Booster*	1850 W
Kategória štandardizovaného riadu na varenie**	A
Spotreba energie EScw**	181,6 Wh/kg
Ľavá zadná varná zóna	190 x 200 mm
Minimálna detekcia	Ø 100 mm
Menovitý výkon*	1400 W
Výkon zóny Booster*	1850 W
Kategória štandardizovaného riadu na varenie**	B
Spotreba energie EScw**	164,0 Wh/kg
Pravá zadná varná zóna	190 x 200 mm
Minimálna detekcia	Ø 100 mm
Menovitý výkon*	1400 W
Výkon zóny Booster*	1850 W
Kategória štandardizovaného riadu na varenie**	C
Spotreba energie EScw**	172,7 Wh/kg
Ľavá zadná varná zóna	190 x 200 mm
Minimálna detekcia	Ø 100 mm
Menovitý výkon*	1400 W
Výkon zóny Booster*	1850 W
Kategória štandardizovaného riadu na varenie**	C
Spotreba energie EScw**	172,7 Wh/kg

* Uvedený výkon sa môže zmeniť v závislosti od rozmerov a materiálu panvice.
** Vypočítané podľa metódy merania výkonu (EN 60350-2).

Ovládací panel



POUŽÍVÁNIE SPOTREBIČA

Zobrazenie na displeji

Displej	Význam	Funkcia
0	Nula	Platňa je aktivovaná.
1…9	Úroveň výkonu	Výber úrovne výkonu.
U	Detekcia panvice	Žiadna panvička alebo neadekvátna panvica.
A	Urýchlenie ohrevu	Automatické varenie.
E	Chybové hlásenie	Elektronická chyba
H	Zvyškové teplo	Platňa je aj po vypnutí stále horúca.
L	Zámka	Ovládací panel je zamknutý.
P	Funkcia Booster	Funkcia Booster je aktivovaná.
U	Udržiavanie teploty	Automatické udržiavanie teploty 70 °C.
II	Zastavenie a uvedenie do chodu	Činnosť varnej dosky je pozastavená.
∏	Premostenie	Spojenie 2 varných zón do jednej.

Odvetrávanie

Systém chladenia je v prevádzke nepretržite. Spúšťa sa pri zapnutí varnej dosky a výkon sa zvyšuje, keď sa varná doska používa intenzívne. Chladiaci ventilátor zníži otáčky a automaticky sa zastaví, len čo sa elektronický obvod dostatočne ochladí.

ZAPNUTIE A OVLÁDANIE SPOTREBIČA

Pred prvým použitím

Pred prvým použitím utrite dosku vlhkou čistou utierkou a utrite suchou utierkou dosucha. Nepoužívajte žiadny čistiaci prostriedok, hrozí vytvorenie jemného modravého povrchu na doske, ktorý je veľmi ťažké odstrániť..

Princíp indukcie

Indukčná cievka je umiestnená pod každou platňou. Po zapnutí vytvára variabilné elektromagnetické pole, ktoré produkuje indukčný prúd vo feromagnetickej spodnej časti hrnca. Výsledkom je zahriatie dna hrnca umiestneného na platni.

- Pre správnu prevádzku je potrebné, aby riad bol feromagnetický (môžete si to overiť pomocou malého magnetu), najlepší je liatinový, oceľový, smaltový, antikorový s feromagnetickým dnom…
- Naopak nevhodný je riad z medi, čistej nehrdzavejúcej ocele, hliníka, skla, dreva, keramiky, kameniny a pod,…

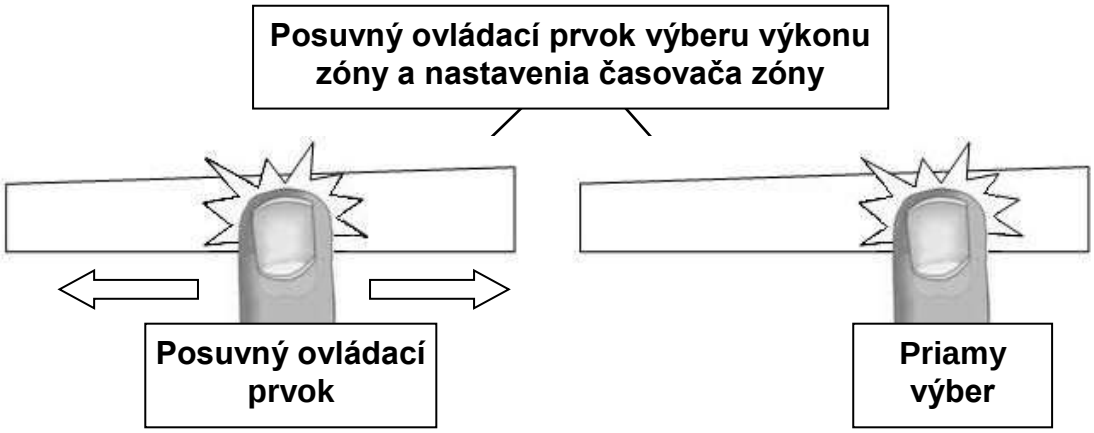
Platňa indukčnej dosky sa automaticky prispôsobí veľkosti riadu. Ale s príliš malým priemerom riadu nebude toto fungovať. Priemer riadu je závislý od priemeru platne. Ak platňa nedeteguje riad, na displeji sa zobrazí [U].

Dotykové ovládanie

Varná doska je vybavená elektronickým ovládaním s dotykovými tlačidlami. Po dotyku tlačidla sa aktivuje príslušná funkcia. Ta je sprevádzaná svetelnou kontrolkou, písmenom alebo číslom na displeji a zaznie zvukový signal.

Zapnutie a vypnutie platničky

Pre nastavenie úrovne výkonu pomocou prsta prejdite po zóne výbere výkonu smerom doprava pre navýšenie výkonu alebo smerom doľava pre zníženie výkonu.



Indikátor zvyškového tepla

Po vypnutí varnej zóny alebo úplnom vypnutí varnej dosky sú varné zóny stále horúce a na displeji sa zobrazuje symbol [H].
Symbol [H] sa prestane zobrazovať, len čo sa bude možné dotknúť varných zón bez rizika.
Kým svietia indikátory zvyškového tepla, nedotýkajte sa varných zón a neklaďte na ne žiadne predmety citlivé na teplo. **Hrozí nebezpečenstvo popálenia a požiaru.**

Zapnutie a vypnutie spotrebiča

- **Zapnutie a vypnutie varnej dosky:**

Činnosť	Ovládacej panel	Displej
Na zapnutie spotrebiča	Stlačte raz tlačidlo [0/I]	[0]
Na vypnutie spotrebiča	Stlačte raz tlačidlo [0/I]	nič alebo [H]

- **Zapnutie a vypnutie varnej zóny:**

Činnosť	Ovládacej panel	Displej
Výber zóny	Stlačte tlačidlo [0] vybratej zóny	[0] a rozsvietený svetelný indikátor
Nastavenie hodnoty (nastavenie výkonu)	Posuňte posuvný ovládací prvok doprava alebo doľava	[0] až [9]
Zastavenie	Posunutie posuvného ovládacieho prvku	[0] alebo [H]
	na hodnotu [0] alebo stlačenie tlačidla [0]	[0] alebo [H]

Ak nestlačíte do 20 sekúnd žiadne tlačidlo, platne sa vrátia do pohotovostného režimu.

Detekcia riadu

Funkcia detekcie riadu slúži na bezpečnú prevádzku varnej dosky. Indukčná doska nebude fungovať, ak:

- Na platni nie je žiadny riad alebo riad nie je vhodný na použitie na indukčnej doske. V takom prípade nebude možné nastaviť výkon a na displeji sa zobrazí „U“. Tento symbol zmizne, hneď ako na platňu vložíte správny riad.
- Odoberte riad z platne, prevádzka sa ukončí. Na displeji sa zobrazí „U“. Symbol zmizne, hneď ako riad znovu vložíte na platňu. Príprava bude pokračovať na nastavený výkon.

Po dokončení prípravy vypnite platňu. Nedovoľte funkcii detekcie riadu sa zbytočne aktivovať.

Funkcia Booster

Funkcia Booster [P] umožňuje prudko zvýšiť výkon vybratej varnej zóny.
V prípade aktivácie tejto funkcie sa výkon varných zón prudko zvýši na dobu 5 minút.
Funkcia Booster slúži napríklad na rýchly ohrev veľkého množstva vody (pri varení rezancov a pod.).

- **Zapnutie a vypnutie funkcie Booster:**

Činnosť	Ovládacej panel	Displej
Výber zóny	Stlačte tlačidlo [0] danej zóny	[0] a rozsvietený svetelný indikátor
Zapnutie funkcie Booster	Stlačte tlačidlo [P]	[P] po dobu 5 min.
Vypnutie funkcie Booster	Posunutie posuvného ovládacieho prvku alebo stlačenie tlačidla [P]	[P] až [0] [9]

Časovač

Časovač možno používať súčasne pre všetky varné zóny, pričom pre jednotlivé varné zóny možno nastaviť odlišné doby (od 0 do 99 minút).

- **Nastavenie a úprava doby varenia:**

Príklad – 16 minút na úrovni výkonu 7:

Činnosť	Ovládacej panel	Displej
Výber zóny	Na displeji stlačte tlačidlo [0] vybratej zóny	[0] a rozsvietený svetelný indikátor
Výber úrovne výkonu	Posuňte posuvný ovládací prvok na hodnotu [7]	[7]
Výber funkcie „Časovač“	Na displeji stlačte [CL]	[00]
Nastavenie jednotkovej hodnoty	Posuňte posuvný ovládací prvok na hodnotu [6]	Svieti [0], bliká [6]
Potvrdenie jednotkovej hodnoty	Na displeji stlačte [06]	Bliká [0], svieti [6]
Nastavenie desiatkovej hodnoty	Posuňte posuvný ovládací prvok na hodnotu [1]	Bliká [1], svieti [6]
Potvrdenie desiatkovej hodnoty	Na displeji stlačte [16]	[16]

Doba sa potvrdí a začne sa varenie.

- **Vypnutie časovača doby varenia:**

Príklad – 13 minút na úrovni výkonu 7:

Činnosť	Ovládacej panel	Displej
Výber zóny	Na displeji stlačte tlačidlo [0] vybratej zóny	[0] a rozsvietený svetelný indikátor
Výber funkcie „Časovač“	Stlačte tlačidlo [13]	[13]
Zrušenie jednotkovej hodnoty	Posuňte posuvný ovládací prvok na hodnotu [0]	Svieti [1], bliká [0]
Potvrdenie jednotkovej hodnoty	Na displeji stlačte [10]	Bliká [1], svieti [0]
Zrušenie desiatkovej hodnoty	Posuňte posuvný ovládací prvok na hodnotu [0]	Bliká [0], svieti [0]
Potvrdenie desiatkovej hodnoty	Na displeji stlačte [00]	[00]

- **Automatické vypnutie po uplynutí doby varenia:**

Po uplynutí vybratej doby varenia začne blikať hodnota časovača [00] a zaznie zvukový signál. Zvuk aj blikanie možno vypnúť stlačením tlačidla [00].

- **Funkcia odpočítavacieho časovača:**

Príklad – 29 minút:

Činnosť	Ovládacej panel	Displej
Zapnutie varnej dosky	Na displeji stlačte tlačidlo [0/I]	Svetelné indikátory zóny sa rozsvietia
Výber funkcie „Časovač“	Na displeji stlačte [CL]	[00]
Nastavenie jednotkovej hodnoty	Posuňte posuvný ovládací prvok na hodnotu [9]	Svieti [0], bliká [9]
Potvrdenie jednotkovej hodnoty	Na displeji stlačte [09]	Bliká [0], svieti [9]
Nastavenie desiatkovej hodnoty	Posuňte posuvný ovládací prvok na hodnotu [2]	Bliká [2], svieti [9]
Potvrdenie desiatkovej hodnoty	Na displeji stlačte [29]	[29]

Po niekoľkých sekundách svetelný indikátor prestane blikať.
Po uplynutí vybratej doby varenia začne blikať hodnota časovača [00] a zaznie zvukový signál. Zvuk aj blikanie možno vypnúť stlačením tlačidla [00] na displeji. Varná doska sa vypne.

Automatické varenie

Všetky varné zóny sú vybavené systémom automatického zapnutia a zastavenia varenia. Varná zóna sa uvedie do chodu pri plnom výkone počas určitej doby, potom sa jej výkon automaticky zníži na vopred nastavenú úroveň.

- **Zapnutie:**

Činnosť	Ovládacej panel	Displej
Výber zóny	Na displeji stlačte tlačidlo [0] vybratej zóny	[0] a rozsvietený svetelný indikátor
Nastavenie plného výkonu	Posuňte posuvný ovládací prvok na hodnotu [9]	Hodnota [0] sa zmení na [9]
Automatické varenie	Na posuvnom ovládacom prvku na displeji znova stlačte [9]	Bliká [9] s písmenom [A]
Výber úrovne výkonu (napríklad „7“)	Posuňte posuvný ovládací prvok na hodnotu [7]	Hodnota [9] sa zmení na [8], [7] Bliká [7] s písmenom [A]

- **Vypnutie automatického varenia:**

Činnosť	Ovládacej panel	Displej
Výber zóny	Stlačte tlačidlo [7] danej zóny	Bliká [7] s písmenom [A]
Výber úrovne výkonu	Posuňte posuvný ovládací prvok	[1] až [9]

Funkcia pozastavenia

Táto funkcia pozastaví všetky činnosti varnej dosky súvisiace s varením a umožní vykonanie reštartu s identickými nastaveniami.

- Zapnutie a vypnutie funkcie pozastavenia:

Činnosť	Ovládacej panel	Displej
Zapnutie pozastavenia	Stlačte tlačidlo [II] na dobu 2 s	Zobrazí sa symbol [II] vo varnej zóne
Ukončenie pozastavenia	Stlačte tlačidlo [II] na dobu 2 s	Svetelný indikátor pozastavenia bliká
	Stlačte inú hodnotu alebo posuňte posuvný ovládací prvok	Svetelný indikátor pozastavenia nesvieti

Funkcia opätovného vyvolania posledných nastavení

Po vypnutí varnej dosky (0/I) možno opätovne vyvolať posledné nastavenia:

- úrovne varenia všetkých varných zón (výkon),
- minúty a sekundy naprogramovaných časovačov pre jednotlivé zóny,
- funkcia ohrevu.

Postup pri opätovnom vyvolaní:

- Stlačte tlačidlo [0/I].
- Následne do 6 sekúnd stlačte tlačidlo [II].

Aktivujú sa predchádzajúce nastavenia.

Funkcia premostenia

Táto funkcia umožňuje používať súčasne 2 varné zóny na 2 stranách s identickými funkciami, takže vznikne jedna varná zóna.

Činnosť	**Ovládacej panel**	**Displej**
Zapnutie varnej dosky	Na displeji stlačte [0/I]	[0] alebo [H] na 4 displejoch
Aktivácia premostenia	Stlačte 2 varné zóny na ľavej strane	[0] sa zobrazí na prednej zóne, [⊓] na zadnej zóne.
Zvýšenie výkonu premostenia	Posuňte posuvný ovládací prvok	[1] až [9] alebo [U]
Vypnutie premostenia	Stlačte 2 varné zóny na ľavej strane	[0] alebo [H] na 2 zónach

Funkcia udržiavania teploty

Táto funkcia umožňuje dosiahnuť a automaticky udržiavať teplotu 70 °C.
Pomáha predísť vyvretiu tekutín a pripáleniu na dne panvice.

- **Zapnutie funkcie udržiavania teploty:**

Činnosť	**Ovládacej panel**	**Displej**
Výber zóny	Na displeji stlačte tlačidlo [0] vybratej zóny	[0] až [9] alebo [H]
Zapnutie	Stlačte hodnotu medzi [0] a [1] na posuvnom ovládacom prvku	[U]
Vypnutie	Posuňte posuvný ovládací prvok	[0] až [9] alebo [H]

Túto funkciu možno zapnúť nezávisle pre jednotlivé varné zóny.
Funkcia udržiavania teploty zostane aktívna ešte približne 10 minút po odobratí panvice z varnej zóny.
Maximálna dĺžka udržiavania teploty je 2 hodiny.

Uzamknutie ovládacieho panela

V záujme prevencie zmeny nastavení varných zón, predovšetkým počas čistenia, možno ovládací panel uzamknúť (s výnimkou tlačidla zapnutia/vypnutia [0/I]).

- **Uzamknutie:**

Činnosť	**Ovládacej panel**	**Displej**
Zapnutie	Stlačte tlačidlo [0/I]	Zobrazuje sa [0] alebo [H]
Uzamknutie varnej dosky	Stlačte súčasne tlačidlá [P] a [0] na displeji prednej pravej zóny	Žiadna zmena
	Na displeji znova stlačte [0]	Zobrazuje sa [L]

- **Odomknutie:**

Činnosť	**Ovládacej panel**	**Displej**
Zapnutie	Stlačte tlačidlo [0/I]	Zobrazuje sa [L]
Do 5 sekúnd po zapnutí:		
Odomknutie varnej dosky	Stlačte súčasne tlačidlá [P] a [L] na displeji prednej pravej zóny	Zobrazuje sa [0] alebo [H]
	Stlačte tlačidlo [P]	Nesvieti žiadne svetlo

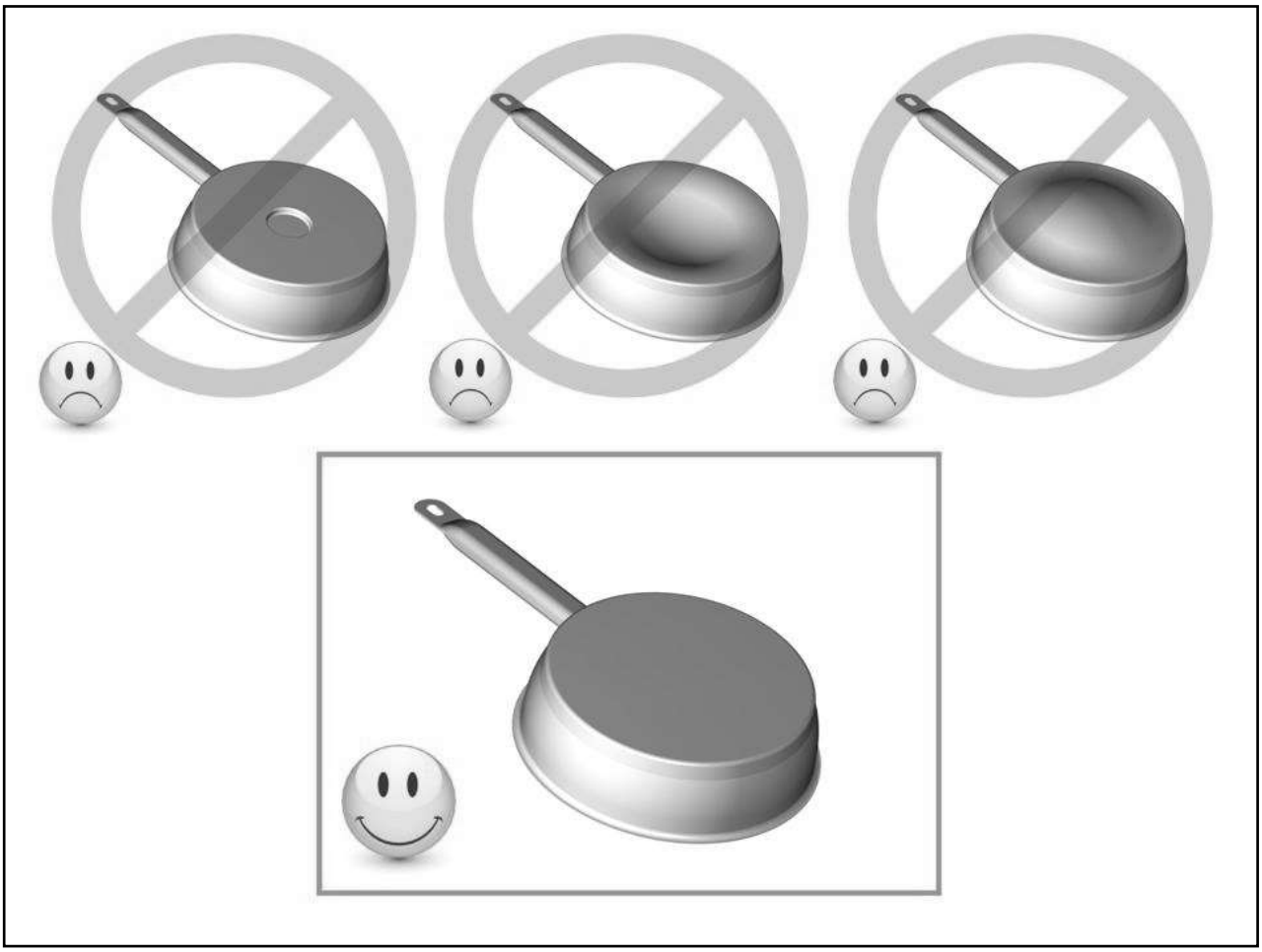
RADY TÝKAJÚCE SA VARENIA

Kvalita panvíc

Vhodné materiály: oceľ, smaltovaná oceľ, liatina, feromagnetická nehrdzavejúca oceľ, hliník s feromagnetickou spodnou časťou.
Nevhodné materiály: hliník a nehrdzavejúca oceľ bez feromagnetickej spodnej časti, meď, mosadz, sklo, keramika, porcelán.
Výrobcovia uvádzajú, či sú ich výrobky kompatibilné s indukčnými spotrebičmi.
Kontrola kompatibility panvice:

- Do panvice umiestnenej na indukčnú varnú zónu nastavenú na stupeň [9] nalejte malé množstvo vody. Táto voda sa musí zohriať v priebehu niekoľkých sekúnd.
- Dno panvice je magnetické – prichytí sa naň magnet.

Niektoré panvice môžu po umiestnení na indukčnú varnú zónu vydávať zvuk. Tento zvuk nesignalizuje poruchu spotrebiča a neovplyvňuje priebeh varenia.



Rozmery panvíc

Varné zóny sa automaticky prispôsobia priemeru panvice (až do určitej hodnoty). Dno panvice však musí mať určitý minimálny priemer v závislosti od príslušnej varnej zóny.
V záujme čo najúčinnejšieho využitia varnej dosky umiestnite panvicu do stredu varnej zóny.

Príklady nastavenia výkonu

(iba odporúčanie)

1-2	Rozpustenie Ohrev	Omáčky, maslo, čokoláda, želatína
2-3	Mierny ohrev Rozmrazovanie	Ryža, puding, cukrový sirup, sušená zelenina, ryby, zmrazené výrobky
3-4	Varenie v pare	Zelenina, ryby, mäso
4-5	Voda	Na zemiaky, polievky, cestoviny, čerstvú zeleninu
6-7	Stredný ohrev	Mäso, vajcia, údeniny, guláš, rolády, vnútornosti
7-8	Varenie	Zemiaky, smaženie
9	Smaženie, opekanie, varenie vody	Steaky, omelety, smažené pokrmy, voda
P	Smaženie, opekanie, varenie vody	Steaky, omelety, smažené pokrmy, voda

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Pred začatím čistenia spotrebič vypnite.
Varnú dosku nečistite, ak je sklo príliš horúce – hrozí **riziko popálenia.**

- Malé znečistenia odstráňte handričkou navlhčenou roztokom malého množstva čistiaceho prostriedku a vody. Následne opláchnite studenou vodou a povrch dôkladne osušte.
- V žiadnom prípade nepoužívajte vysoko korozívne alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo vybavenie, ktoré by mohlo zanechať škrabance.
- Nikdy nepoužívajte parné a tlakové čističe.
- Nepoužívajte predmety, ktoré môžu poškriabať sklokeramický povrch.
- Uistite sa, že panvica je suchá a čistá. Uistite sa, že na varnej doske ani na panvici sa nenachádzajú žiadne zrnká prachu. Posúvanie kastrólov s drsným dnom po povrchu spôsobí škrabance.
- Vysypané alebo rozliate suroviny, napríklad cukor, džem, želé a pod., je potrebné okamžite odstrániť. Predídete tým poškodeniu povrchu.

POSTUP V PRÍPADE VÝSKYTU PROBLÉMOV

Varná doska alebo platňa sa nezapli :

- Varná doska je zle zapojená do siete.
- Ochranná poistka je odrezaná.
- Funkcia zámky je aktivovaná.
- Dotykové tlačidlá sú pokryté vrstvou tuku alebo vody.
- Na tlačidlách je cudzí predmet.

Na displeji ovládacieho panelu sa zobrazuje symbol [U] :

- Na platni nie je žiadny riad.
- Riad na platni nie je vhodný pre indukčné varné dosky.
- Veľkosť dna je príliš malá.

Na displeji ovládacieho panelu sa zobrazuje symbol [E] :

- Odpojte a znovu pripojte spotrebič.

- Kontaktujte popredajný servis.

Jedna alebo všetky platne sú nefunkčné.

- Bol aktivovaný bezpečnostný systém.
- Zabudli ste vypnúť platne dlhý čas.
- Jedno alebo viac dotykových tlačidiel sú zakryté.
- Riad je prázdny a jeho dno je prehriate.
- Doska je tiež vybavená automatickou redukciou úrovne výkonu a poistkou proti prehriatiu.

Neustála ventilácia po vypnutí dosky.

- Nejde o poruchu, vetrák chráni proti prehriatiu elektrické súčasti.
- Vetrák sa automaticky zastaví.

Na displeji ovládacieho panelu sa zobrazuje symbol [L] :

- Pozrite časť kapitoly o zámke.

Na displeji ovládacieho panelu sa zobrazuje symbol [Er03] :

- Predmet alebo tekutina zakrýva ovládacie tlačidlá. Symbol zmizne, hneď ako sú tlačidlá uvoľnené alebo čisté.

Na displeji ovládacieho panelu sa zobrazuje symbol [E2] alebo [EH] :

- Doska je prehriata, nechajte ju vychladnúť a potom ju znovu zapnite.

Na displeji ovládacieho panelu sa zobrazuje symbol [E3]:

- nevhodný materiál panvice – vymeňte panvicu.

Na displeji ovládacieho panelu sa zobrazuje symbol [E5]:

- chyba elektrickej siete. Skontrolujte napätie elektrickej siete.

Na displeji ovládacieho panelu sa zobrazuje symbol [E6]:

- chyba elektrickej siete. Skontrolujte frekvenciu elektrickej siete.

Na displeji ovládacieho panelu sa zobrazuje symbol [E8]:

- vstup vzduchu ventilátora je zablokovaný – uvoľnite ho.

Na displeji ovládacieho panelu sa zobrazuje symbol [U400]:

- varná doska nie je pripojená k elektrickej sieti. Skontrolujte pripojenie a varnú dosku znova pripojte.

Ak niektorý zo symbolov pretrváva, obráťte sa na autorizovaný servis

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

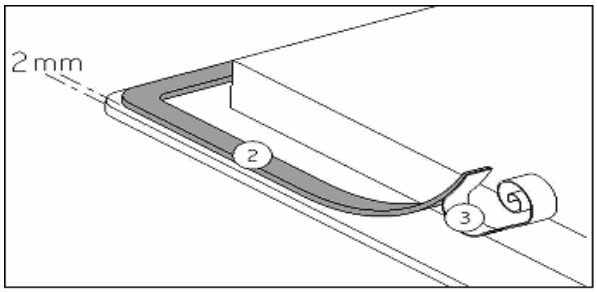
- Použité baliace materiály sú ekologické a recyklovateľné.
- Elektronické spotrebiče pozostávajú z recyklovateľných materiálov, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie, no sú potrebné na zabezpečenie správnej prevádzky a bezpečnosti spotrebiča.

- Spotrebič nevyhadzujte do komunálneho odpadu.
- Obráťte sa na stredisko zberu odpadu vo vašej lokalite, ktoré zabezpečuje likvidáciu použitých domácich spotrebičov.

POKYNY TÝKAJÚCE SA INŠTALÁCIE

Inštaláciu smú vykonávať iba špecializovaní pracovníci.
Používateľ tohto spotrebiča sa zaväzuje dodržiavať legislatívne požiadavky a normy platné v krajine použitia.

Postup pri nalepovaní tesnenia:



Z tesnenia (2) odstráňte ochrannú pásku (3) a nalepte ho do vzdialenosti dva milimetre od vonkajšieho okraja skla.

Montáž – inštalácia:

- **Rozmery:**

Referenčný model	Rozmer výrezu
IH6070	560 x 490 mm

- **Uistite sa, že medzi varnou doskou a stenou alebo objektmi po stranách je zachovaná vzdialenosť 50 mm.**
- Varné dosky sú z hľadiska požiarnej ochrany klasifikované ako zariadenia triedy „Y“. Varná doska by sa v ideálnom prípade mala nainštalovať tak, aby na všetkých stranách zostalo dosť voľného miesta. Za spotrebičom sa môže nachádzať stena a na jednej zo strán môže byť vysoké zariadenie alebo stena. **Na druhej strane sa však nesmie nachádzať žiadne zariadenie, ktoré by bolo vyššie ako varná doska.**
- Kus nábytku alebo konštrukcia, do ktorých sa má varná doska namontovať, ako aj okraje nábytku, laminátové povrchové vrstvy a lepidlo používané na spájanie týchto súčastí musia dokázať odolať teplotám do 100 °C.
- Rohové nástenné tyče musia byť žiaruvzdorné.
- Varnú dosku neinštalujte nad nevetranú rúru na pečenie alebo umývačku riadu.
- V záujme zaručenia dobrej cirkulácie vzduchu z elektronického zariadenia dodržte odstup **20 mm** od spodnej časti telesa varnej dosky.
- Ak sa pod spotrebičom nachádza zásuvka, nedávajte do nej žiadne horľavé predmety (napríklad spreje) alebo predmety, ktoré nie sú žiaruvzdorné.
- Vrchné pracovné dosky sa často vyrábajú z materiálov, ktoré sa v prípade kontaktu s vodou rozpínajú. Na zabezpečenie ochrany vyrezaného okraja naň naneste vrstvu laku alebo špeciálneho tesniaceho prostriedku. Mimoriadny pozor treba dávať pri aplikácii adhézneho spájacieho prípravku dodávaného s varnou doskou – nesmie dôjsť k úniku do nábytku, v ktorom je spotrebič vstavaný. V prípade použitia tohto tesnenia spolu s vrchnou pracovnou doskou s hladkým povrchom je zaručené správne utesnenie.
- Bezpečnostná vzdialenosť medzi varnou doskou a odsávačom pár, ktorý sa nachádza nad ňou, musí zodpovedať údajom od výrobcu odsávača pár. Ak nemáte iné pokyny, dodržujte vzdialenosť minimálne 760 mm.
- Dbajte na to, aby elektrický kábel po montáži nebol vystavený žiadnym mechanickým obmedzeniam (napríklad v podobe zásuvky).
- **VÝSTRAHA:** Používajte výlučne ochranné kryty varnej dosky navrhnuté výrobcom kuchynského spotrebiča alebo kryty, ktoré výrobca spotrebiča uvádza v návode ako vhodné na použitie s daným spotrebičom, prípadne ochranné kryty varnej dosky priamo zabudované do spotrebiča. Použitie nevhodných ochranných krytov môže viesť k úrazom.

PRIPOJENIE K ELEKTRICKEJ SIETI

- Inštaláciou tohto spotrebiča a jeho pripojením k elektrickej sieti je potrebné poveriť elektrikára, ktorý tieto práce vykoná presne v súlade so všetkými normatívnymi predpismi.
- Po zabudovaní je potrebné zabezpečiť ochranu proti dielom pod napätím.
- Údaje potrebné na pripojenie sú uvedené na nálepkách na telese varnej dosky vedľa elektrickej skrinky.
- Pripojenie do elektrickej siete je potrebné vykonať pomocou uzemnenej zástrčky alebo omnipolárneho prerušovača obvodu s odstupom kontaktov minimálne 3 mm.
- Elektrický obvod musí byť oddelený od elektrickej siete pomocou prispôsobených zariadení, napríklad ističov, poistiek alebo stýkačov.
- Ak spotrebič nie je vybavený dobre prístupnou zástrčkou, súčasťou pevnej montáže musia byť spôsoby odpojenia od siete v súlade s inštalačnými predpismi.
- Prívodnú hadicu je potrebné umiestniť tak, aby sa nedotýkala žiadnych horúcich častí varnej dosky alebo rúry na pečenie.

Upozornenie!

Spotrebič je dovolené pripájať iba k sieti s napätím 230 V~ a frekvenciou 50/60 Hz.
Vždy pripojte uzemňovací vodič.
Dodržiavajte údaje uvedené v schéme zapojenia.
Elektrická skrinka sa nachádza pod zadnou časťou krytu varnej dosky. Na otvorenie krytu použite skrutkovač strednej veľkosti. Zastrčte ho do zárezov a otvorte kryt.

Elektrická sieť	Pripojenie	Priemer kábla	Kábel	Trieda ochrany
230 V~, 50/60 Hz	1 fáza + N	3 x 2,5 mm²	H 05 VV – F H 05 RR – F	25 A*
400 V~, 50/60 Hz	2 fázy + N	4 x 1,5 mm²	H 05 VV – F H 05 RR – F	16 A*

*vypočítané s použitím jednotného faktora podľa normy EN 60 335-2-6

Pripojenie varnej dosky

Nastavenie konfigurácií:
Pre rôzne druhy pripojenia použite mosadzné premostenia, ktoré sa nachádzajú v skrinke vedľa koncovky.

Jednofázové pripojenie 230 V~ 1 F + N

Vytvorte premostenie medzi koncovkami L1 a L2.
Vytvorte premostenie medzi koncovkami N1 a N2.
Uzemnenie pripojte ku koncovke „earth“ (zem).
Neutrálny vodič N pripojte ku koncovke N1 alebo N2.
Vodič fázy L pripojte ku koncovke L1 alebo L2.

Dvojfázové pripojenie 400 V~ 2 F + N

Vytvorte premostenie medzi koncovkami N1 a N2.
Uzemnenie pripojte ku koncovke „earth“ (zem).
Neutrálny vodič N pripojte ku koncovke N1 alebo N2.
Vodič fázy L1 pripojte ku koncovke L1.
Vodič fázy L2 pripojte ku koncovke L2.

Nenesieme zodpovednosť za žiadne škody či úrazy, ku ktorým môže dôjsť v dôsledku nesprávneho pripojenia, resp. v dôsledku používania neuzemneného spotrebiča či spotrebiča s chybným uzemňovacím pripojením.

Mc TREE a.s., Hlavní 238, 250 89 Lázně Toušeň
tel.: 286 854 368–70, fax: 286 850 101,
e-mail: info@mctree.cz, www.mctree.cz

Mc TREE SR, a.s., Krížna 47, 811 07 Bratislava
tel.: 02 55 64 64 55, fax: 02 55 64 75 24,
e-mail: info@mctree.sk, www.mctree.sk

20954-0